# MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

November / novembre / noviembre 2005

# GERMAN / ALLEMAND / ALEMAN B

Standard Level Niveau Moyen Nivel Medio

Paper / Épreuve / Prueba 2

These marking notes are confidential and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must not be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.

1. Als Ihr deutscher Brieffreund vor kurzem bei Ihnen zu Besuch war, freute er sich sehr über ein Essen, das Sie für ihn kochten. Er will jetzt wissen, wie man es vorbereitet, so dass er es für seine Familie zu Hause kochen kann. Schreiben Sie in einer Email eine ausführliche Erklärung des Kochrezeptes aus.

**Textsorte:** Email

Kommunikationsziel: sachliche Erklärung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56-57

## **Kriterium B:** Kultur und Interaktion

Register: informell. Sprache und Stil sollten auch durch den ganzen Text einheitlich sein, um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen. Imperativform wird wohl benutzt werden.

# Kriterium C: Botschaft

Um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen, sollte der Kandidat das Kochrezept nicht nur als Liste aufschreiben – eine Erklärung wird erwartet.

- s. Language B Guide Seiten 56-59
- 2. Sie bewerben sich um eine Stelle als Au-Pair bei einer Familie mit zwei kleinen Kindern in Hamburg. Schreiben Sie einen formellen Brief an die Familie, in dem Sie erklären, warum Sie diese Stelle gerne haben würden, und wie Sie die Kinder unterhalten würden.

**Textsorte:** Bewerbungsbrief

Kommunikationsziel: formelle schriftliche Interaktion

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56-57

## Kriterium B: Kultur und Interaktion

Um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen muss der Text ein formeller Brief sein. Um Level 9 zu erreichen sollte der/die KandidatIn normalerweise diese deutschen Briefkonventionen verwenden: Platz und Datum, angemessene Einleitung und Schlussformeln, inklusive Unterschrift mit Familienname.

# Kriterium C: Botschaft

Um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen, sollte der Brief überzeugend sein - er sollte dem Leser den Eindruck vermitteln, dass der Kandidat eigentlich Lust hat, sich für diese Stelle zu bewerben.

s. Language B Guide Seiten 56-59

3. Sie verbringen Ihre Sommerferien bei Freunden in Bayern. Eines Tages lesen Sie in einer lokalen Zeitung, dass eine prominente Chemotechnikfirma die Absicht hat, eine neue Fabrik in der Region zu bauen. Schreiben Sie einen Brief an die Zeitung, in dem Sie dagegen protestieren. Begründen Sie Ihre Proteste.

Textsorte: formeller Brief

Kommunikationsziel: parteiisches Argument

# Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56-57

Wortschatz - (wahrscheinlich) Umwelt; unterschiedliche Möglichkeiten sind aber zu erwarten.

#### **Kriterium B:** Kultur und Interaktion

Register – formell und überzeugend; Um Level 9 zu erreichen sollte der/die KandidatIn normalerweise diese deutschen Briefkonventionen verwenden: Platz und Datum, angemessene Einleitung und Schlussformeln, inklusive Unterschrift mit mit Familienname. Um den oberen Bereich der Notenskala von 7 bis 10 Punkten zu erreichen, wird es erwartet, dass der Ton des Briefes ziemlich gefühlsvoll ist.

## Kriterium C: Botschaft

Logischer Aufbau mit Anfang, Mitte, Schluss wird erwartet, um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen, auch angemessene Einleitung. Begründung(en) der Proteste wird erwartet, um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen.

- s. Language B Guide Seiten 56-59
- Sie wollen an einem Aufsatzwettberb in einer Zeitschrift teilnehmen. Schreiben Sie einen 4. fantasievollen Aufsatz zum folgenden Thema: "Der Tag, wo ich im Lotto gewonnen habe".

**Textsorte:** Aufsatz (für eine Zeitschrift)

Kommunikationsziel: fantasievolle Erzählung

# Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 56-57

Wortschatz – wahrscheinlich Gefühle, Reaktionen

# Kriterium B: Kultur und Interaktion

Register – formell oder informell.

## Kriterium C: Botschaft

Logischer Aufbau mit Anfang, Mitte, Schluss wird erwartet, um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen.

s. Language B Guide Seiten 56-59